

TTĐT

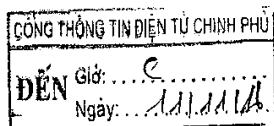
**THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số : 2143 /QĐ - TTg

Hà Nội, ngày 08 tháng 11 năm 2016

**QUYẾT ĐỊNH**

**Về việc tặng Bằng khen của Thủ tướng Chính phủ**



**THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ**

Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 19 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật Thi đua, Khen thưởng ngày 26 tháng 11 năm 2003 và Luật Sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Thi đua, Khen thưởng ngày 14 tháng 6 năm 2005, Luật Sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Thi đua, Khen thưởng ngày 16 tháng 11 năm 2013;

Căn cứ Nghị định số 42/2010/NĐ-CP ngày 15 tháng 4 năm 2010 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Thi đua, Khen thưởng và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Thi đua, Khen thưởng; Nghị định số 39/2012/NĐ-CP ngày 27 tháng 4 năm 2012 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 42/2010/NĐ-CP của Chính phủ và Nghị định số 65/2014/NĐ-CP ngày 01 tháng 7 năm 2014 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Thi đua, khen thưởng năm 2013;

Xét đề nghị của Bộ trưởng Bộ Công an tại các Tờ trình số 308/TTr-BCA-X11 ngày 01 tháng 6 năm 2016 và số 507/TTr-BCA-X11 ngày 22 tháng 9 năm 2016; của Trưởng ban Ban Thi đua - Khen thưởng Trung ương tại các Tờ trình số 2397/TTr-BTĐKT ngày 17 tháng 10 năm 2016 và số 2487/TTr-BTĐKT ngày 21 tháng 10 năm 2016,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Tặng Bằng khen của Thủ tướng Chính phủ cho 04 cá nhân thuộc Bộ Công an (có danh sách kèm theo), đã có thành tích trong chiến đấu và phục vụ chiến đấu, góp phần vào sự nghiệp xây dựng chủ nghĩa xã hội và bảo vệ Tổ quốc.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký ban hành.

**Điều 3.** Bộ trưởng Bộ Công an, Trưởng ban Ban Thi đua - Khen thưởng Trung ương và các cá nhân có tên tại Điều 1 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận :**

- Bộ Công an;
- Ban Thi đua - Khen thưởng TW;
- VPCP: BTCN, PCN Nguyễn Sỹ Hiệp,  
TGD Công TTĐT;
- Lưu: VT, TCCV (3b), Hà M

**KT. THỦ TƯỚNG**  
**PHÓ THỦ TƯỚNG**  
  
**Trương Hòa Bình**



**CÁC CÁ NHÂN ĐƯỢC TẶNG  
BẢNG KHEN CỦA THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ**

*(Kèm theo Quyết định số 214/QĐ-TTg ngày 08 tháng 11 năm 2016 của  
Thủ tướng Chính phủ)*

1. Thượng tá Nguyễn Xuân Hải, Phó Trưởng phòng Phòng Cảnh sát giao thông đường bộ, đường sắt, Công an thành phố Hải Phòng;
2. Trung tá Cao Xuân Cường, Đội trưởng Đội Cảnh sát giao thông số 1, Phòng Cảnh sát giao thông đường bộ, đường sắt, Công an thành phố Hải Phòng;
3. Đại úy Bùi Anh Vũ, Phó Đội trưởng Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy, Công an quận Hai Bà Trưng, Công an thành phố Hà Nội;
4. Đại úy Đoàn Việt Dũng, Phó Trưởng Công an phường Thanh Lương, Công an quận Hai Bà Trưng, Công an thành phố Hà Nội./.